Ordinanza
che istituisce provvedimenti nei confronti del Myanmar

Modifica del 30 marzo 2012

Il Dipartimento federale dell'economia,

visto l'articolo 16 della legge del 22 marzo 2002[1] sugli embarghi,

ordina:

I

L'allegato 2 dell'ordinanza del 28 giugno 2006[2] che istituisce provvedimenti nei confronti del Myanmar è sostituito dalla versione qui annessa.

II

La presente modifica entra in vigore il 3 aprile 2012[3].

30 marzo 2012

Dipartimento federale dell'economia:

Johann N. Schneider-Ammann

1 RS **946.231**
2 RS **946.231.157.5**
3 La presente mod. è stata pubblicata in via straordinaria il 2 aprile 2012 (art. 7 cpv. 3 LPubl; RS **170.512**).

Allegato 2
(art. 2 cpv. 1, 4*a* lett. c e 5 cpv. 1)

Persone fisiche, imprese e organizzazioni alle quali si applicano i provvedimenti di cui agli articoli 2, 4*a* e 5

A. Ex State Peace and Development Council (SPDC)

Numero di riferimento dell'UE	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (in specie funzione/titolo, data e luogo di nascita, numero di passaporto/carta d'identità, coniuge o figlio/a di …)	Sesso (M/F)
A1a	Than Shwe	Comandante in capo, Gen.; Presidente dell'SPDC, data di nascita: 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Moglie del Gen. Than Shwe	F
A1c	Thandar Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1d	Zaw Phyo Win	Magg.; Marito di Thandar Shwe, Vicedirettore della sezione esportazioni, ministero del commercio	M
A1e	Khin Pyone Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1f	Aye Aye Thit Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1g	Tun Naing Shwe alias Tun Tun Naing	Figlio del Gen. Than Shwe. Proprietario di «J and J Company»	M
A1h	Khin Thanda	Moglie di Tun Naing Shwe	F
A1i	Kyaing San Shwe	Figlio del Gen. Than Shwe	M
A1j	Khin Win Sein	Dott.ssa; Moglie di Kyaing San Shwe	F
A1k	Thant Zaw Shwe alias Maung Maung	Figlio del Gen. Than Shwe	M
A1l	Dewar Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1m	Kyi Kyi Shwe alias Ma Aw	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1n	Nay Soe Maung	Ten. Col.; Marito di Kyi Kyi Shwe	M
A1o	Pho La Pyae (Full Moon) alias Nay Shwe Thway Aung	Figlio di Kyi Kyi Shwe e Nay Soe Maung, Direttore di Yadanabon Cybercity	M
A2a	Maung Aye	Vicecomandante in capo, Gen.; Vice presidente dell'SPDC, data di nascita: 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Moglie del Gen. Maung Aye	F

Numero di riferi-mento dell'UE	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (in specie funzione/titolo, data e luogo di nascita, numero di passaporto/carta d'identità, coniuge o figlio/a di …)	Sesso (M/F)
A2c	Nandar Aye	Figlia del Gen. Maung Aye, moglie del Maggiore Pye Aung. Proprietaria di Queen Star Computer Co	F
A3a	Shwe Mann*	Thura; Vicepresidente del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP). Ex capo di stato maggiore SPDC, Coordinatore Operazioni speciali, data di nascita: 11.07.1947. Membro del Parlamento (Camera bassa), presidente della Camera bassa	M
A3b	Khin Lay Thet*	Moglie di Thura Shwe Mann	F
A3c	Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko*	Figlio di Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (Wah) Company, 5, Pyay Rd, Hlaing Township, Yangon e coprorpietario of RedLink Commu-nications Co Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Rd, Bahan Township, Yangon, data di nascita: 19.6.1977	M
A3d	Khin Hnin Thandar*	Moglie di Aung Thet Mann	F
A3e	Toe Naing Mann*	Figlio di Thura Shwe Mann, data di nascita: 29.6.1978. Proprietario di Global Net and Red Link Communi-cations Co Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa- Le Rd, Bahan Township, Yangon, Internet Service Providers	M
A3f	Zay Zin Latt*	Moglie di Toe Naing Mann, figlia di Khin Shwe, data di nascita: 24.3.1981	F
A4a	Tin Aye	Vicepresidente del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP). Presidente della commissione elettorale. Ex capo dell'approvvigionamento militare ed ex capo dell'UMEHL.	M
A4b	Kyi Kyi Ohn	Moglie di Tin Aye	F
A4c	Zaw Min Aye	Figlio di Tin Aye	M
* Il divieto di ingresso e di transito di cui all'art. 5 cpv. 1 non si applica.			

B. Comandanti regionali

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (incluso comando)	Sesso (M/F)
B1a	Tun Than	Brig. Gen.; Ex 77 LID, Bago. Comando di Yangon – Mingalardon (regione Yangon)	M
B2a	Ye Aung	Brig. Gen.; Comando centro – Mandalay (regione Mandalay)	M
B3a	Soe Lwin	Brig. Gen.; Comando nord-ovest – Sagaing (regione Sagaing)	M
B4a	Zayar Aung alias Zeya Aung	Brig. Gen.; Comando nord – Myitkyina (Stato Kachin)	M
B5a	Aung Kyaw Zaw	Brig. Gen.; Ex 77 LID. Comando nord-est – Lashio (Stato Shan nord)	M
B6a	Than Tun Oo	Brig. Gen.; Comando Regione del triangolo – Kentung (Stato Shan est)	M
B7a	San Oo alias Hsan Oo	Brig. Gen.; Comando est – Taunggyi (Stato Shan sud)	M
B8a	Tun Nay Lin	Brig. Gen.; Ex rettore/Comandante dell'Accademia di medicina dei servizi della difesa. Comando sud-est – Mawlamyine (Stati Mon e Kayin)	M
B9a	Khin Maung Htay	Brig. Gen.; Comando regione costiera – Myeik (regione Tanintharyi)	M
B10a	Soe Htut	Brig. Gen.; Comando sud – Taungoo (regione Bago e Magwe)	M
B11a	Tin Maung Win	Brig. Gen.; Comando sud-ovest – Bassein (regione Ayeyarwady)	M
B12a	Soe Thein	Brig. Gen.; Comando ovest – An (Stati Rakhine e Chin)	M
B13a	Maung Maung Aye	Brig. Gen.; Comando Nay Pyi Taw – Nay Pyi Taw	M
B13b	San San Yee	Moglie del Brig. Gen. Maung Maung Aye	F
B14a	Mya Tun Oo	Brig. Gen.; Comando centro-orientale – Kunhing (Stato Shan)	M

C. Vicecomandanti regionali

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (incluso comando)	Sesso (M/F)
C1a	Than Tun Aung	Brig. Gen.; Ex Comando delle operazioni regionali-Sittwe; Comando centro	M
C2a	Tin Maung Ohn	Brig. Gen.; Comando nord-ovest	M
C3a	San Thein	Brig. Gen.; Comando nord	M
C4a	Hla Myint	Brig. Gen.; Comando nord-est	M
C4b	Su Su Hlaing	Moglie del Brig. Gen. Hla Myint	F
C5a	Wai Lin	Brig. Gen.; Comando Triangolo	M
C6a	Chit Oo	Brig. Gen.; Comando est	M
C6b	Kyin Myaing	Moglie del Brig. Gen. Chit Oo	F
C7a	Win Myint	Brig. Gen.; Comando regione meridionale	M
C7b	Mya Mya Aye	Moglie del Brig. Gen. Win Myint	F
C8a	Tint Swe	Brig. Gen.; Comando sud-ovest	M
C8b	Khin Thaung	Moglie del Brig. Gen. Tint Swe	F
C8c	Ye Min alias Ye Kyaw Swar Swe	Figlio del Brig. Gen. Tint Swe	M
C8d	Su Mon Swe	Moglie di Ye Min	F
C9a	Tin Hlaing	Brig. Gen.; Comando ovest	M
C9b	Hla Than Htay	Moglie del Brig. Gen. Tin Hlaing	F
C10a	Min Zaw	Brig. Gen.; Comando Nay Pyi Taw	M
C11a	Kyaw Oo Lwin	Brig. Gen.; Ex Comandante Stazione Kalay. Comando regione costiera	M
C12a	Zaw Min	Brig. Gen.; Comando sud-est	M
C13a	Soe Win	Brig. Gen.; Ex Comandante Stazione Bahtoo; Comando Rangoon	M

D. Governo

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D1a	Thein Sein*	Presidente e capo dell'esecutivo della Repubblica dell'Unione di Myanmar. Ex primo ministro. Ex Presidente dell'SPDC. Ex membro del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP), data di nascita: 20.4.1945, Pathein	M
D2a	Khin Khin Win*	Moglie di Thein Sein	F
D3a	Tin Aung Myint Oo*	Vicepresidente della Repubblica dell'Unione di Myanmar. Ex primo segretario dell'SPDC. Ex vicepresidente del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP), data di nascita: 29.5.1950	M
D3b	Khin Saw Hnin*	Moglie di Tin Aung Myint Oo	F
D3c	Naing Lin Oo*	Cap.; Figlio di Tin Aung Myint Oo	M
D3d	Hnin Yee Mon*	Moglie del Cap. Naing Lin Oo	F
D5a	Myint Hlaing*	Magg. Gen.; Ministro della difesa. Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 3. Ex comandante regionale Sud (Divisione Bago), data di nascita: 26.1.1958	M
D6a	Ko Ko*	Ten. Gen.; Ministro dell'interno. Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan), luogo di nascita: Mandalay, data di nascita: 10.3.1956	M
D6b	Sao Nwan Khun Sum*	Moglie del Ten. Gen. Ko Ko	F
D7a	Thein Htaik alias Hteik alias Htike*	Ministro delle miniere. Ex ispettore generale dell'esercito, data di nascita: 08.2.1952, luogo di nascita: Yangon	M
D8a	Thein Htay*	Ministro degli affari riguardanti i confini e dello sviluppo industriale. Ex viceministro della difesa, luogo di nascita: Taunggyi, data di nascita: 7.9.1955	M
D8b	Myint Myint Khine*	Moglie di Thein Htay	F

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D9a	Soe Maung*	Gabinetto del Presidente. Ex Giudice avvocato generale, data di nascita: 20.12.1952, luogo di nascita: Yezagyo	M
D9b	Nang Phyu Phyu Aye*	Moglie di Soe Maung	F
D10a	Aye Myint*	Ministro della scienza e della tecnologia. Ex viceministro della difesa	M
D11a	Soe Thein*	Ministro dell'industria 2, luogo di nascita: Yangon, data di nascita: 7.9.1949	M
D11b	Khin Aye Kyin alias Aye Aye*	Moglie di Soe Thein	F
D11c	Yimon Aye*	Figlia di Soe Thein, data di nascita: 12.7.1980	F
D11d	Aye Chan*	Figlio di Soe Thein, data di nascita: 23.9.1973	M
D11e	Thida Aye*	Figlia di Soe Thein, data di nascita: 23.3.1979	F
D14a	Aung Min*	Ministro del trasporto ferroviario, luogo di nascita: Yangon, data di nascita: 20.11.1949	M
D14b	Wai Wai Thar alias Wai Wai Tha*	Moglie di Aung Min	F
D14c	Aye Min Aung*	Figlia di Aung Min	F
D14d	Htoo Char Aung*	Figlio di Aung Min	M
D15a	Khin Yi*	Ministro dell'immigrazione e degli affari demografici. Ex direttore generale delle forze di polizia di Myanmar, data di nascita: 29.12.1952, luogo di nascita: Myaung Mya	M
D15b	Khin May Soe*	Moglie di Khin Yi	F
D16a	Myint Hlaing*	Ministro dell'agricoltura e dell'irrigazione. Ex capo di stato maggiore (Difesa aerea); luogo di nascita: Mogok, data di nascita: 13.8.1953	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D17a	Myint Maung*	Thura; Ministro degli affari religiosi, luogo di nascita: Yesagyo, data di nascita: 19.1.1941	M
D17b	Aung Kyaw Soe*	Figlio di Thura Myint Maung	M
D17c	Su Su Sandi*	Moglie di Aung Kyaw Soe	F
D17d	Zin Myint Maung*	Figlia di Thura Myint Maung	F
D18a	Khin Maung Myint*	Ministro dell'edilizia. Ex ministro dell'energia elettrica 2, luogo di nascita: Sagaing, data di nascita: 24.5.1951	M
D18b	Win Win Nu*	Moglie di Khin Maung Myint	F
D19a	Tin Naing Thein*	Ministro della pianificazione nazionale e dello sviluppo economico e ministro dell'allevamento e della pesca. Ex ministro del commercio, ex viceministro per le foreste.	M
D19b	Aye Aye*	Moglie di Tin Naing Thein	F
D20a	Kyaw Swa Khaing*	Ministro dell'industria 1. Ex viceministro dell'industria 2	M
D20b	Khin Phyu Mar*	Moglie di Kyaw Swa Khaing	F
D21a	Than Htay*	Ministro dell'energia. Ex viceministro dell'energia, luogo di nascita: Myanaung, data di nascita: 12.11.1954	M
D21b	Soe Wut Yi*	Moglie di Than Htay	F
D23a	Zaw Min*	Ministro dell'energia elettrica 1, data di nascita: 30.10.1951, luogo di nascita: Bago	M
D23b	Khin Mi Mi*	Moglie di Zaw Min	F
D24a	Khin Maung Soe*	Ministro dell'energia elettrica (2)	M
D25a	Hla Tun*	Ministro delle finanze e delle entrate. Ex ministro delle finanze e delle entrate, data di nascita: 11.7.1951, luogo di nascita: Yangon	M
D25b	Khin Than Win*	Moglie di Hla Tun	F

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D26a	Thein Nyunt*	Gabinetto del Presidente. Ex ministro per gli affari riguardanti il progresso delle zone di confine, le razze nazionali e lo sviluppo; sindaco di Nay Pyi Taw, luogo di nascita: Maubin, data di nascita: 8.10.1948	M
D27a	Kyin Khaing alias Kyin Khine*	Moglie di Thein Nyunt	F
D28a	(Wunna Kyaw Htin) Win Myint*	Ministro del commercio. Presidente delle camere di commercio e dell'industria di Myanmar (UMFCCI); proprietario della Shwe Nagar Min Co e dello Zeya Shwe Myay Football Club. Luogo di nascita: Ye Oo, data di nascita: 21.4.1954	M
D30a	Kyaw Hsan*	Ministro dell'informazione e ministro della cultura Ex membro del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP), luogo di nascita: Monywa, data di nascita: 20.5.1948	M
D31b	Kyi Kyi Win*	Moglie di Kyaw Hsan. Capo del Dipartimento Informazione della Federazione di Myanmar per la condizione femminile.	F
D32a	Win Tun*	Ministro delle foreste	M
D33a	Aung Kyi*	Ministro del lavoro e ministro della previdenza sociale, degli aiuti e del reinsediamento. Ex ministro dell'occupazione/del lavoro (nominato ministro delle relazioni l'8.10.2007, incaricato delle relazioni con Aung San Suu Kyi), luogo di nascita: Yangon, data di nascita: 1.11.1946	M
D33b	Thet Thet Swe*	Moglie di Aung Kyi	F
D34a	Ohn Myint*	Ministro delle cooperative. Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 6.	M
D34b	Nu Nu Swe*	Moglie di Ohn Myint	F

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D35a	Thein Tun alias Thein Htun*	Ministro delle comunicazioni, delle poste e dei telegrafi	M
D36a	Nyan Htun Aung*	Ministro dei trasporti	M
* Il divieto di ingresso e di transito di cui all'art. 5 cpv. 1 non si applica.			

E. Viceministri

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
E1a	Kyaw Swe*	Magg. Gen.; Viceministro della difesa	M
E2a	Aung Thaw*	Col.; Viceministro della difesa	M
E3a	Zaw Win*	Magg. Gen.; Viceministro degli affari riguardanti i confini. Ex comandante della base 3 del battaglione Lon Htein a Shwemyayar	M
E4a	Maung Myint*	Viceministro degli affari esteri, data di nascita: 21.5.1958, luogo di nascita: Mandalay	M
E4b	Khin Mya Win*	Dr; moglie di Maung Myint, data di nascita: 21.1.1956	F
E9a	Win Than*	Viceministro delle finanze e delle entrate	M
E14a	Tint Lwin*	Viceministro delle comunicazioni, delle poste e dei telegrafi	M
E15a	Phone Swe*	Viceministro della previdenza sociale, degli aiuti e del reinsediamento. Ex viceministro dell'interno	M
E15b	San San Wai*	Moglie del Brig. Gen. Phone Swe	F
E16a	Than Tun*	Viceministro delle cooperative	M
E17a	Myint Thein*	Viceministro del lavoro. Ex giudice della Corte suprema	M
E18a	Win Shein*	Viceministro dei trasporti. Ex comandante, quartier generale di addestramento navale	M
E19a	Htay Aung*	Viceministro del settore alberghiero e del turismo	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
E20a	Thein Aung*	Viceministro dell'industria 1	M
E22a	Thaung Lwin*	Thura; Viceministro dei trasporti ferroviari	M
E23a	Thant Shin*	Viceministro dei trasporti ferroviari	M
E27a	Aye Kyu*	Viceministro dell'istruzione	M
E34a	Kyaw Kyaw Win*	Viceministro dell'immigrazione e degli affari demografici	M
E35a	Aye Myint Kyu*	Viceministro dello sport	M
E36a	Han Sein*	Viceministro dello sviluppo industriale di Myanmar	M
E37a	Chan Maung*	Viceministro dello sviluppo industriale di Myanmar	M
E38a	Khin Maung Aye*	Viceministro dell'allevamento e della pesca	M
E39a	Kyaw Zan Myint*	Viceministro dell'interno	M
* Il divieto di ingresso e di transito di cui all'art. 5 cpv. 1 non si applica.			

F. Chief Minister di Stati/regioni

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
F1a	Thar Aye alias Tha Aye	Chief Minister della regione di Sagaing. Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 1 (Kachin, Chin, Sagaing), data di nascita: 16.2.1945	M
F1b	Wai Wai Khaing alias Wei Wei Khaing	Moglie di Thar Aye	F
F1c	See Thu Aye	Figlio di Thar Aye	M
F2a	Khin Zaw	Chief Minister della regione di Tanintharyi. Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 4 (Karen, Mon, Tenas serim), in precedenza capo del BSO 6 dal giugno 2008	M
F2b	Khin Pyone Win	Moglie di Khin Zaw	F
F2c	Kyi Tha Khin Zaw	Figlio di Khin Zaw	M
F2d	Su Khin Zaw	Figlia di Khin Zaw	F

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
F3a	Myint Swe	Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 5 (Rangoon/Yangon). Chief Minister della regione di Yangon	M
F3b	Khin Thet Htay	Moglie di Myint Swe	F
F4a	Zaw Min	Brig. Gen.; Chief Minister dello Stato Karen	M
F4b	Nyunt Nyunt Wai	Moglie del Brig. Gen. Zaw Min	F
F5a	Hone Ngaing alias Hon Ngai	Chief Minister dello Stato Chin	M
F5b	Wah Wah	Moglie del Brig. Gen. Hone Ngaing alias Hon Ngai	F
F6a	Nyan Win	Ex ministro degli affari esteri, ex vicecapo dell'addestramento delle forze armate, data di nascita 22.1.1953. Chief Minister della regione di Bago.	M
F6b	Myint Myint Soe	Moglie di Nyan Win, data di nascita: 15.1.1953	F
F7a	Thein Aung	Brig. Gen.; Chief Minister di Aye-rarwaddy. Ministro delle foreste	M
F7b	Khin Htay Myint	Moglie del Brig. Gen. Thein Aung	F
F8a	Ohn Myint	Chief Minister dello Stato Mon. Ex ministro delle miniere	M
F8b	San San	Moglie di Ohn Myint	F
F8c	Thet Naing Oo	Figlio di Ohn Myint	M
F8d	Min Thet Oo	Figlio di Ohn Myint	M
F9a	Ye Myint	Chief Minister della regione di Mandalay. Ex capo della sicurezza delle questioni militari	M
F9b	Myat Ngwe	Moglie di Ye Myint	F
F11a	Khin Maung Oo alias Bu Reh	Chief Minister dello Stato Kayah	M
F12a	Hla Maung Tin	Chief Minister dello Stato Rakhine	M
F13a	Sao Aung Myat	Chief Minister dello Stato Shan	M
F14a	Phone Maw Shwe	Chief Minister della regione di Magway	M

G. Alti ufficiali

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G1a	Myint Aung Hlaing	Ten. Gen.; Ex capo dell'Ufficio Operazioni speciali 2° Comandante in capo	M
G1b	Kyu Kyu Hla	Moglie del Ten. Gen. Min Aung Hlaing	F
G2a	Hla Shwe	Magg. Gen.; Viceaiutante generale	M
G3a	Than Htut	Brig. Gen.; Ex 11 LID. «Provost General»	M
G4a	Kyaw Swe	Lt-Gen; Ex comandante regionale Sud-Ovest (Divisione Irrawaddy) e ministro regionale senza portafoglio. Capo della sicurezza delle questioni militari	M
G4b	Win Win Maw	Moglie del Ten. Gen. Kyaw Swe	F
G5a	Htin Aung Kyaw	Magg. Gen.; Vice-quartiermastro generale	M
G5b	Khin Khin Maw	Moglie del Magg. Gen. Htin Aung Kyaw	F
G6a	Lun Maung	Revisore dei conti generale dell'Unione	M
G6b	May Mya Sein	Moglie del Ten. Gen. Lun Maung	F
G7a	Nay Win	Magg. Gen.; Assistente personale del presidente dell'SPDC	M
G8a	Hla Myint Shwe	Brig. Gen.; Comandante, Accademia nazionale della difesa	M
G9a	Mya Win	Magg. Gen.; Ex comandante, Accademia nazionale della difesa. Direttore dell'artiglieria e dei mezzi corazzati, membro del Consiglio UMEHL	M
G10a	Nay Lin	Magg. Gen.; Direttore delle relazioni pubbliche e della guerra psicologica	M
G11a	Tun Tun Oo	Brig. Gen.; Ex direttore delle relazioni pubbliche e della guerra psicologica	M
G12a	Thein Tun	Magg. Gen.; Direttore dei segnali; membro del National Convention Convening Management Committee	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G13a	Than Htay	Magg. Gen.; Direttore degli approvvigionamenti militari e dei trasporti	M
G13b	Nwe Nwe Win	Moglie del Magg. Gen. Than Htay	F
G14a	Khin Maung Tint	Magg. Gen.; Direttore dell'officina carte valori	M
G15a	Sein Lin	Magg. Gen.; Direttore dell'approvvigionamento	M
G16a	Kyi Win	Magg. Gen.; Ex direttore dell'artiglieria e dei mezzi corazzati. Membro del Consiglio UMEHL	M
G16b	Khin Mya Mon	Moglie del Magg. Gen. Kyi Win	F
G17a	Tin Tun	Magg. Gen.; Direttore del genio militare	M
G17b	Khin Myint Wai	Moglie del Magg. Gen. Tin Tun	F
G18a	Aung Thein	Magg. Gen.; Direttore reinsediamenti	M
G18b	Htwe Yi alias Htwe Htwe Yi	Moglie del Magg. Gen. Aung Thein	F
G19a	Than Maung	Brig. Gen.; Vicecapo dell'Accademia nazionale della difesa	M
G20a	Win Myint	Brig. Gen.; Rettore del DSTA (Defence Services Technological Academy)	M
G21a	Sein Win	Magg. Gen.; Capo di stato maggiore (Difesa aerea)	M
G22a	Than Sein	Brig. Gen.; Capo dei servizi ospedalieri della difesa, Mingaladon, data di nascita: 1.2.1946, luogo di nascita: Bago	M
G22b	Rosy Mya Than	Moglie del Brig. Gen. Than Sein	F
G23a	Win Than	Brig. Gen.; Amministratore delegato, Union of Myanmar Economic Holdings, ex direttore delle acquisizioni	M
G24a	Than Maung	Brig. Gen.; Direttore della milizia popolare e forze di confine	M
G25a	Khin Maung Win	Magg. Gen.; Direttore delle industrie della difesa	M

Numero di riferi-mento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G26a	Win Aung	Brig. Gen.; Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G27a	Soe Oo	Brig. Gen.; Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G28a	Nyi Tun a.k.a. Nyi Htun	Brig. Gen.; Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G29a	Kyaw Aung	Brig. Gen.; Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G29b	Khin Thant Sin	Moglie del Ten. Gen. Myint Hlaing	F
G29c	Hnin Nandar Hlaing	Figlia del Ten. Gen. Myint Hlaing	F
G29d	Thant Sin Hlaing	Figlio del Ten. Gen. Myint Hlaing	M
G30a	Mya Win	Magg. Gen.; Direttore dell'artiglieria, ministero della difesa	M
G31a	Tin Soe	Magg. Gen.; Direttore dei mezzi corazzati, ministero della difesa	M
G32a	Than Aung	Magg. Gen.; Direttore, ministero della difesa, Direzione del personale medico	M
G33a	Ngwe Thein	Magg. Gen.; Ministero della difesa	M
G34a	Thant Shin	Col.; Direttore generale, gabinetto del primo ministro	M
G35a	Tha Aye	Magg. Gen.; Ministero della difesa	M
G36a	Myat Thu	Col.; Comandante della regione militare 1 di Rangoon (Rangoon Nord)	M
G37a	Nay Myo	Col.; Comandante della regione militare 2 (Rangoon Est)	M
G38a	Tin Hsan	Col.; Comandante della regione militare 3 (Rangoon Ovest)	M
G39a	Khin Maung Htun	Col.; Comandante della regione militare 4 (Rangoon Sud)	M
G40a	Tint Wai	Col.; Comandante del comando controllo delle operazioni n. 4 (Mawbi)	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G41a	San Nyunt	Comandante dell'unità militare di supporto n. 2 dell'Ufficio Affari per la sicurezza militare	M
G42a	Win Hsan	Magg. Gen.; Direttore delle acquisizioni	M
G43a	Mya Thaung	Magg.; Comandante della base 5 del battaglione Lon Htein a Mawbi	M
G44a	Aung San Win	Magg.; Comandante della base 7 del battaglione Lon Htein a Thanlin Township	M
G45a	Khin Aung Myint	Magg. Gen.; Ex capo di stato maggiore (Aviazione)	M
G46a	Hla Htay Win	Magg. Gen.; Capo dell'addestramento delle forze armate dal 23.6.2008. Proprietario della «Htay Co.» (industria forestale e legname)	M
G46b	Mar Mar Wai	Moglie del Magg. Gen. Hla Htay Win	F
G46c	Kyaw Thiha alias Kyaw Thura	Figlio del Ten. Gen. Ohn Myint	M
G46d	Nwe Ei Ei Zin	Moglie di Kyaw Thiha	F
G47a	Win Myint	Magg. Gen.; Generale responsabile dell'assegnazione del personale militare. Ex comandante regionale di Rangoon (Yangon)	M
G47b	Kyin Myaing	Moglie del Magg. Gen. Win Myint	F
G48a	Yar Pyae alias Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye e Yar Pyrit	Ten. Gen.; Giudice avvocato generale. Ex comandante regionale Est (Stato Shan sud)	M
G48b	Thinzar Win Sein	Moglie del Ten. Gen. Yar Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye e Yar Pyrit	F
G49a	Thaung Aye	Ten. Gen.; Ispettore generale dei servizi della difesa. Ex comandante regionale Ovest (Stato Rakhine)	M
G49b	Thin Myo Myo Aung	Moglie del Ten. Gen. Thaung Aye	F

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G50a	Kyaw Phyo	Ten. Gen.; Capo ispezione servizi della difesa e revisore dei conti generale. Ex comandante regionale per il Triangolo (Stato Shan est)	M
Marina			
G51a	Nyan Tun	Viceammiraglio; Comandante in capo (Marina)	M
G51b	Khin Aye Myint	Moglie di Nyan Tun	F
G52a	Thet Swe	Commodoro Brig. Gen. Thura; Comandante del comando della regione navale di Taninthayi	M
G53a	Myint Lwin	Commodoro; Comandante del comando della regione navale di Irrawaddy	M
Aviazione			
G54a	Myat Hein	Ten. Gen.; Comandante in capo (Aviazione)	M
G54b	Htwe Htwe Nyunt	Moglie del Ten. Gen. Myat Hein	F
G55a	Khin Maung Tin	Brig. Gen.; Comandante della scuola di addestramento aeronautico Shande, Meiktila	M
Divisioni d'infanteria leggera (LID)			
G56a	Kyaw Htoo Lwin	Brig. Gen.; 33 LID, Sagaing	M
G57a	Taut Tun	Brig. Gen.; 44 LID	M
G58a	Aye Khin	Brig. Gen.; 55 LID, Lalaw	M
G59a	San Myint	Brig. Gen.; 66 LID, Pyi	M
G60a	Aung Kyaw Hla	Brig. Gen.; 88 LID, Magwe	M
G61a	Tin Oo Lwin	Brig. Gen.; 99 LID, Meiktila	M
G62a	Sein Win	Brig. Gen.; 101 LID, Pakokku	M
G63a	Than Han	Col.; LID 66	M
G64a	Htwe Hla	Ten. Col.; LID 66	M
G65a	Han Nyunt	Ten. Col.; LID 66	M
G66a	Ohn Myint	Col.; LID 77	M
G67a	Hla Phyo	Magg.; LID 77	M
G68a	Myat Thu	Col.; Comandante tattico dell'11ª LID	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G69a	Htein Lin	Col.; Comandante tattico dell'11ª LID	M
G70a	Tun Hla Aung	Ten. Col.; Comandante tattico dell'11ª LID	M
G71a	Aung Tun	Col.; Brigata 66	M
G72a	Thein Han	Cap.; Brigata 66	M
G72b	Hnin Wutyi Aung	Moglie del Cap. Thein Han	F
G73a	Mya Win	Ten. Col.; Comandante tattico della 77ª LID	M
G74a	Win Te	Col.; Comandante tattico della 77ª LID	M
G75a	Soe Htway	Col.; Comandante tattico della 77ª LID	M
G76a	Tun Aye	Ten. Col.; Comandante del 702° battaglione d'infanteria leggera	M
G77a	Nyan Myint Kyaw	Comandante del battaglione d'infanteria 281 (Mongyang, Stato Shan est)	M
Altri Brigadieri Generali			
G78a	Htein Win	Stazione Taikkyi	M
G79a	Khin Zaw Win	Stazione Khamaukgyi	M
G80a	Kyaw Aung	Sud MR, Comandante Stazione Toungoo	M
G81a	Myint Hein	Comando delle operazioni militari – 3, Stazione Mogaung	M
G82a	Myo Lwin	Comando delle operazioni militari – 7, Stazione Pekon	F
G83a	Myint Soe	Comando delle operazioni militari – 5, Stazione Taungup	M
G84a	Myint Aye	Comando delle operazioni militari – 9, Stazione Kyauktaw	M
G85a	Nyunt Hlaing	Comando delle operazioni militari – 17, Stazione Mong Pan	M
G86a	Soe Nwe	Comando delle operazioni militari – 21, Stazione Bhamo	M
G87a	Than Tun	Comandante Stazione Kyaukpa-daung	M
G88a	Thet Naing	Comandante Stazione Aungban	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G89a	Thein Hteik	Comando delle operazioni militari – 13, Stazione Bokpyin	M
G90a	Win Aung	Comandante Stazione Mong Hsat	F
G91a	Myo Tint	Ufficiale con compiti speciali, ministero dei trasporti	M
G92a	Sein Thaung	Thura; Ufficiale con compiti speciali, ministero della previdenza sociale	M
G93a	Phone Zaw Han	Sindaco di Mandalay dal febbraio 2005 e presidente del Comitato per lo sviluppo di Mandalay, in precedenza comandante di Kyaukme	M
G93b	Moe Thidar	Moglie del Brig. Gen. Phone Zaw Han	F
G94a	Win Myint	Comandante Stazione Pyinmana	M
G95a	Kyaw Swe	Comandante Stazione Pyin Oo Lwin	M
G96a	Thein Htay	Magg. Gen.; Ex vicecapo per la produzione di armi militari, ministero della difesa. Attualmente: direttore delle industrie della difesa	M
G97a	Myo Myint Thein	Capo dei servizi ospedalieri della difesa Pyin Oo Lwin	M
G98a	Sein Myint	Ex presidente PDC (Pegu), Divisione Bago	F
Uffici Operazionui speciali			
G99a	Myint Soe	Ten. Gen.; Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 1. Ex comandante regionale Nord-Ovest (Divisione Sagaing) e ministro regionale senza portafoglio	M
G100a	Aung Than Htut	Ten. Gen.; Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 2. Ex comandante regionale Nord-Est (Stato Shan nord)	M
G100b	Cherry	Moglie del Ten. Gen. Aung Than Htut	F
G101a	Thet Naing Win	Ten. Gen.; Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 4. Ex comandante regionale Sud-Est (Stato Mon)	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G102a	Tin Ngwe	Ten. Gen.; Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 5. Ex comandante regionale centrale (Divisione Mandalay)	M
G102b	Khin Thida	Moglie del Magg. Gen. Tin Ngwe	F
G103a	Soe Win	Ten. Gen.; Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 6. Ex comandante regionale Nord (Stato Kachin)	M
G103b	Than Than Nwe	Moglie del Ten. Gen. Soe Win	F

H. Alti ufficiali delle forze armate con incarichi di comando nell'ambito dell'esecuzione delle pene e nella polizia

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa funzione)	Sesso (M/F)
H1a	Kyaw Kyaw Tun	Brig. Gen.; Direttore generale delle forze di polizia di Myanmar. Ex vicecomandante regionale di Rangoon (Yangon)	M
H1b	Khin May Latt	Moglie del Brig. Gen. Kyaw Kyaw Tun	F
H2a	Zaw Win	Direttore Generale dell'Amministrazione penitenziaria (ministero degli affari interni) dall'agosto 2004, in precedenza vicedirettore generale delle forze di polizia di Myanmar e ex Brig. Gen. Ex militare.	M
H2b	Nwe Ni San	Moglie di Zaw Win	F
H3a	Aung Saw Win	Direttore generale, Ufficio investigazioni speciali	M
H4a	Khin Maung Si	Brig. Gen. di polizia; Capo di Stato Maggiore delle forze di polizia	M
H5a	Tin Thaw	Ten. Col.; Comandante dell'Istituto tecnico statale	M
H6a	Maung Maung Oo	Capo della squadra interrogatori dell'Ufficio affari per la sicurezza militare nella prigione di Insein	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa funzione)	Sesso (M/F)
H7a	Myo Aung	Direttore delle carceri di Rangoon	M
H8a	Zaw Min Aung	Ten. Col. di polizia; Sezione speciale	M

Ia. Ex Union Solidarity and Development Association (USDA) (ex alti funzionari USDA non menzionati altrove)

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa funzione)	Sesso (M/F)
I1a	Aung Thein Lin alias Aung Thein Lynn	Ex sindaco di Yangon e presidente del Comitato per lo sviluppo di Yangon (Segretario). Ex membro del Comitato esecutivo centrale dell'USDA e del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP), membro del Parlamento, data di nascita: 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Moglie di Aung Thein Lin	F
I1c	Thidar Myo	Figlia di Aung Thein Lin	F
I2a	Maung Par alias Maung Pa	Col.; Vicesindaco del Comitato per lo sviluppo di Yangon I. Ex membro del Comitato esecutivo centrale I	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Moglie del Col. Maung Par	F
I2c	Naing Win Par	Figlio del Col. Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Ex membro del Comitato esecutivo centrale	M
I4a	Aye Myint	Ex membro del Comitato esecutivo di Rangoon	M
I5a	Tin Hlaing	Ex membro del Comitato esecutivo di Rangoon	M
I6a	Soe Nyunt	Ex ufficiale di stato maggiore a Yangon Est	M
I7a	Chit Ko Ko	Ex presidente del Consiglio per la pace e lo sviluppo presso il municipio di Mingala Taungnyunt	M
I8a	Soe Hlaing Oo	Ex segretario del Consiglio per la pace e lo sviluppo presso il municipio di Mingala Taungnyunt	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa funzione)	Sesso (M/F)
I9a	Kan Win	Cap.; Ex capo delle forze di polizia del municipio di Mingala Taungnyunt	M
I10a	That Zin Thein	Ex capo del Comitato per gli affari riguardanti lo sviluppo di Mingala Taungnyunt	M
I11a	Khin Maung Myint	Ex capo del Dipartimento «Immigrazione e affari demografici» di Mingala Taungnyunt	M
I12a	Zaw Lin	Ex segretario presso il municipio di Mingala Taungnyunt, USDA	M
I13a	Win Hlaing	Ex cosegretario presso il municipio di Mingala Taungnyunt, USDA	M
I14a	San San Kyaw	Ex ufficiale di stato maggiore del Dipartimento «Informazione e pubbliche relazioni» del ministero dell'informazione presso il municipio di Mingala Taungnyunt	F
I15a	Myint Hlaing	Ten. Gen.; Ministero della difesa. Ex membro dell'USDA	M

Ib. Partito della solidarità e dello sviluppo dell'unione (USDP); Altri membri della dirigenza dell'USDP sono stati menzionati altrove

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
I16a	Htay Oo	Ex ministro dell'agricoltura e dell'irrigazione. Ex segretario generale dell'USDA. Ex segretario generale del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP), data di nascita: 20.1.1950, luogo di nascita: Hintada, passaporto n. DM 105413, carta d'identità n. 10/Khatana (N) 009325	M
I16b	Ni Ni Win	Moglie di Htay Oo	F
I16c	Thein Zaw Nyo	Figlio cadetto di Htay Oo	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
I17a	Tin Htut	Ex ministro delle cooperative. Membro del Parlamento (Camera bassa)	M
I17b	Tin Tin Nyunt	Moglie di Tin Htut	F
I18a	Aung Thaung	Ex ministro dell'industria 1, membro del Parlamento (Camera bassa). Ex membro del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP)	M
I18b	Khin Khin Yi	Moglie di Aung Thaung	F
I18c	Moe Aung	Magg.; Figlio di Aung Thaung	M
I18d	Aye Khaing Nyunt	Dott.ssa; Moglie del Magg. Moe Aung	F
I18e	Nay Aung	Figlio di Aung Thaung, uomo d'affari, amministratore delegato dell'Aung Yee Phyoe Co Ltd e direttore dell' IGE Co Ltd	M
I18f	Khin Moe Nyunt	Moglie di Nay Aung	F
I18g	Pyi Aung alias Pye Aung	Magg.; Figlio di Aung Thaung (sposato con A2c). Direttore dell' IGE Co Ltd	M
I18h	Khin Ngu Yi Phyo	Figlia di Aung Thaung	F
I18i	Thu Nanda Aung	Dott.ssa; Figlia di Aung Thaung	F
I18j	Aye Myat Po Aung	Figlia di Aung Thaung	F
I19a	Thaung	Ex ministro della scienza e della tecnologia, membro del Parlamento (Camera bassa), data di nascita: 6.7.1937, luogo di nascita: Kyaukse	M
I19b	May Kyi Sein	Moglie di Thaung	F
I19c	Aung Kyi	Figlio di Thaung, anno di nascita: 1971	M
I20a	Thein Zaw	Ex ministro delle telecomunicazioni, delle poste e dei telegrafi, membro del Parlamento (Camera bassa)	M
I20b	Mu Mu Win	Moglie di Thein Zaw	F

J. Persone che beneficiano delle politiche economiche del governo e altre persone associate al regime

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J1a	Tay Za	Amministratore delegato, Htoo Trading Co; Htoo Construction Co, data di nascita: 18.7.1964; carta d'identità MYGN 006415. Proprietario del Yangon United Football Club. Padre: Myint Swe (6.11.1924) madre: Ohn (12.8.1934)	M
J1b	Thidar Zaw	Moglie di Tay Za; data di nascita: 24.2.1964, carta d'identità KMYT 006865. Genitori: Zaw Nyunt (deceduto), Htoo (deceduta)	F
J1c	Pye Phyo Tay Za	Figlio di Tay Za, data di nascita: 29.1.1987	M
J1d	Ohn	Madre di Tay Za, data di nascita: 12.8.1934	F
J2a	Thiha	Fratello di Tay Za, data di nascita: 24.6.1960. Direttore di Htoo Trading. Distributore di «London cigarettes» (Myawaddy Trading)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	Moglie di Thiha	F
J3a	Aung Ko Win alias Saya Kyaung	Kanbawza Bank e Myanmar Billion Group, Nilayoma Co Ltd, East Yoma Co Ltd; agente per «London Cigarettes» negli Stati Shan e Kayah e proprietario del Kanbawza Football Club	M
J3b	Nan Than Htwe alias Nan Than Htay	Moglie di Aung Ko Win	F
J3c	Nang Lang Kham alias Nan Lan Khan	Figlia di Aung Ko Win, data di nascita: 01.6.1988	F
J4a	Tun Myint Naing alias Steven Law, Htun Myint Naing, Htoon Myint Naing	Asia World Co, data di nascita: 15.5.1958 o 27.8.1960, proprietario del Magway Football Club	M
J4b	Cecilia Ng alias Ng Seng Hong, alias Seng Hong o Ng Sor Hon	Moglie di Tun Myint Naing. Direttore generale di Golden Aaron Pte Ltd (Singapore)	F
J4c	Lo Hsing-han	Padre di Tun Myint Naing, alias Steven Law, anno di nascita: 1938 o 1935	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co, data di nascita: 21.1.1952	M
J5b	San San Kywe	Moglie di Khin Shwe	F
J5c	Zay Thiha	Figlio di Khin Shwe, data di nascita: 1.1.1977, amministratore delegato di Zaykabar Co Ltd	M
J5d	Nandar Hlaing	Moglie di Zay Thiha	F
J6a	Htay Myint	Yuzana Co, data di nascita: 6.2.1955, e Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel., Yuzana Oil Palm Project e proprietario del Southern Myanmar United Football Club	M
J6b	Aye Aye Maw	Moglie di Htay Myint, data di nascita: 17.11.1957	F
J6c	Win Myint	Fratello di Htay Myint, data di nascita: 29.5.1952, Direttore di Yuzana Co	M
J6d	Lay Myint	Fratello di Htay Myint, data di nascita: 06.2.1955, Direttore di Yuzana Co	M
J6e	Kyin Toe	Fratello di Htay Myint, data di nascita: 29.4.1957, Direttore di Yuzana Co	M
J6f	Zar Chi Htay	Figlia di Htay Myint, direttore di Yuzana Co, data di nascita: 17.2.1981	F
J6g	Khin Htay Lin	Direttore di Yuzana Co, data di nascita: 14.4.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co (distributore esclusivo di Thaton Tires sotto il controllo del ministero dell'industria 2)	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai alias Nang Mauk Lao Hsai	Moglie di Kyaw Win	F
J8a	Than Than Nwe	Moglie del Gen. Soe Win, ex primo ministro (deceduto)	F
J8b	Nay Soe	Figlio del Gen. Soe Win, ex primo ministro (deceduto)	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J8c	Theint Theint Soe	Figlia del Gen. Soe Win, ex primo ministro (deceduto)	F
J8d	Sabai Myaing	Moglie di Nay Soe	F
J8e	Htin Htut	Marito di Theint Theint Soe	M
J9a	Maung Maung Myint	Amministratore delegato di Myangon Myint Co Ltd	M
J10a	Maung Ko	Direttore dell'impresa estrattiva Htarwara	M
J11a	Zaw Zaw alias Phoe Zaw	Amministratore delegato di Max Myanmar, data di nascita: 22.10.1966	M
J11b	Htay Htay Khine (Khaing)	Moglie di Zaw Zaw	F
J12a	Chit Khaing alias Chit Khine	Amministratore delegato del gruppo di imprese Eden e proprietario di Delta United Football Club	M
J13a	Aung Htwe	Amministratore delegato di Golden Flower Construction Company	M
J14a	Kyaw Thein	Direttore e socio di Htoo Trading, data di nascita: 25.10.1947	M
J15a	Kyaw Myint	Proprietario di Golden Flower Co Ltd, 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	M
J16a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co Ltd	M
J17a	Aung Zaw Ye Myint	Proprietario di Yetagun Construction Co	M
J18a	Eike (Eik) Htun alias Ayke Htun alias Aik Tun alias Patric Linn	data di nascita: 21.10.1948, luogo di nascita: Mongkai. Amministratore delegato della Olympic Construction Co e Shwe Taung Development Co Ltd (584, 5F High Tech Tower Corner 7th St and Strand Rd, Lanmadaw Township, Yangon) e della Asia Wealth Bank	M
J18b	Sandar Tun	Figlia di Eike Htun, data di nascita: 23.8.1974 Yangon	F
J18c	Aung Zaw Naing	Figlio di Eike Htun	M
J18d	Mi Mi Khaing	Figlio di Eike Htun	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J19a	«Dagon» Win Aung	Dagon International Co Ltd, data di nascita: 30.9.1953, luogo di nascita: Pyay, carta d'identità n. PRE 127435	M
J19b	Moe Mya Mya	Moglie di «Dagon» Win Aung, data di nascita: 28.8.1958, carta d'identità B/RGN 021998	F
J19c	Ei Hnin Pwint alias Christabelle Aung	Figlia di «Dagon» Win Aung, data di nascita: 22.2.1981, direttore del Palm Beach Resort di Ngwe Saung	F
J19d	Thurane Aung alias Christopher Aung, Thurein Aung	Figlio di «Dagon» Win Aung, data di nascita: 23.7.1982	M
J20a	Aung Myat alias Aung Myint	Mother Trading	M
J21a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J22a	Sai Sam Tun	Dott.; Loi Hein Co, operante in collaborazione con il ministero dell'industria n. 1, proprietario del Yadanabon Football Club	M
J23a	San San Yee (Yi)	Gruppo di imprese Super One	F
J24a	Myint Aung	Ex aiutante generale (promosso da comando regionale Sud-Ovest)	M
J25a	Khin Aung Myint*	Ex ministro della cultura. Membro del Parlamento (Camera alta), presidente della Camera alta. Ex membro del Partito della solidarietà e dello sviluppo dell'Unione (USDP)	M
J25b	Khin Phyone*	Moglie di Khin Aung Myint	F
J26a	Maung Oo	Ex ministro dell'interno ed ex ministro dell'immigrazione e degli affari demografici, membro del Parlamento (Camera bassa), anno di nascita: 1952	M
J26b	Nyunt Nyunt Oo	Moglie di Maung Oo	F
J27a	Maung Maung Thein	Ex ministro dell'allevamento e della pesca, membro del Parlamento (Camera bassa)	M
J27b	Myint Myint Aye	Moglie di Maung Maung Thein	F

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J27c	Min Thein alias Ko Pauk	Figlio di Maung Maung Thein	M
J28a	Soe Naing	Ex ministro del settore alberghiero e del turismo, membro del Parlamento (Camera bassa)	M
J28b	Tin Tin Latt	Moglie di Soe Naing	F
J28c	Wut Yi Oo	Figlia di Soe Naing	F
J28d	Htun Zaw Win	Captain; Marito di Wut Yi Oo	M
J28e	Yin Thu Aye	Figlia di Soe Naing	F
J28f	Yi Phone Zaw	Figlio di Soe Naing	M
J29a	Hla Htay	Direttore generale presso la Direzione settore alberghiero e turismo (amministratore delegato dei servizi alberghieri e turistici di Myanmar fino all'agosto 2004)	M
J30a	Tin Maung Shwe	Vicedirettore generale, Direzione settore alberghiero e turismo	M
J31a	Soe Thein	Amministratore delegato dei servizi alberghieri e turistici di Myanmar dall'ottobre 2004 (in precedenza: direttore generale)	M
J32a	Yan Naing	Ten. Col.; Direttore generale, ministero del settore alberghiero e del turismo	M
J33a	Kyi Kyi Aye	Direttore per la promozione del turismo, ministero del settore alberghiero e del turismo	F
Membri della magistratura			
J34a	Myint Kyine	Procuratore di Stato, tribunale del distretto settentrionale	M
J35a	Aung Toe	Ex presidente della Corte suprema	M
J36a	Aye Maung	Ex procuratore generale	M
J37a	Thaung Nyunt	Consulente legale	M
J38a	Tun Shin	Dr; data di nascita: 2.10.1948. Ex procuratore generale aggiunto. Procuratore generale dell'Unione	M
J39a	Tun Tun Oo alias Htun Htun Oo	Procuratore generale. Ex procuratore generale aggiunto	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J40a	Tun Tun Oo	Presidente della Corte suprema. Ex vicepresidente della Corte suprema.	M
J41a	Thein Soe	Ex vicepresidente della Corte suprema. Membro del Tribunale costituzionale dell'Unione	M
J42a	Tin Aung Aye	Ex giudice della Corte suprema. Membro del Tribunale costituzionale dell'Unione	M
J43a	Tin Aye	Giudice della Corte suprema	M
J44a	Chit Lwin	Giudice della Corte suprema	M
J45a	Thaung Lwin	Judge; Tribunale municipale di Kyauktada	M
J46a	Thaung Nyunt	Giudice, tribunale del distretto settentrionale; anche segretario del National Convention Convening Work Committee	M
J47a	Nyi Nyi Soe	Giudice, tribunale del distretto occidentale, indirizzo: n. (39) Ni-Gyaw-Da St, (corner of Sake-Ta- Thu-Kha St), Kyar-Kwet- Thit Ward, Tamway Township, Rangoon, Burma	M
* Il divieto di ingresso e di transito di cui all'art. 5 cpv. 1 non si applica.			

K. Imprese di proprietà militare

Persone

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
K1a	Khin Zaw Oo	Ten-Gen; Ex comandante regione costiera (Divisione Tanintharyi), aiutante generale e presidente dell'UMEHL, data di nascita: 24.6.1951	M
K2a	Hla Aung Thein	Magg. Gen.; Ex comandante in campo, Yangoon; Vice presidente dell'UMEHL	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
K2b	Amy Khaing	Moglie del Magg. Gen. Hla Aung Thein	F
K3a	Zarni Win	Brig. Gen.; Amministratore delegato dell'UMEHL	M
K4a	Wai Lwin	Magg. Gen.; Ex quartiermastro generale ed ex comandante regionale (Nay Pyi Taw) Presidente della Myanmar Economic Corporation (MEC)	M
K4b	Swe Swe Oo	Moglie del Magg. Gen. Wai Lwin	F
K4c	Wai Phyo Aung	Figlio del Magg. Gen. Wai Lwin	M
K4d	Oanmar Kyaw Tun alias Ohnmar Kyaw Tun	Moglie di Wai Phyo Aung	F
K4e	Wai Phyo	Figlio del Magg. Gen. Wai Lwin	M
K4f	Lwin Yamin	Figlia del Magg. Gen. Wai Lwin	F
K5a	Myint Thein	Brig. Gen. Thura; Ex comando delle operazioni tattiche Namhsan. Amministratore delegato della Myanmar Economic Corporation (MEC)	M
K6a	Ye Htut	Col.; Myanmar Economic Corporation (K23a)	M
K7a	Myint Aung	Col.; Amministratore delegato di Myawaddy Trading Co (K22j), data di nascita: 11.8.1949	M
K7b	Nu Nu Yee	Moglie di Myint Aung, tecnico di laboratorio, data di nascita: 11.11.1954	F
K7c	Thiha Aung	Figlio di Myint Aung, dipendente della Schlumberger, data di nascita: 11.6.1982	M
K7d	Nay Linn Aung	Figlio di Myint Aung, marittimo, data di nascita: 11.4.1981	M
K8a	Myo Myint	Col.; Amministratore delegato, Bandoola Transportation Co (K22k)	M
K8b	Khin Htay Htay	Moglie del Col. Myo Myint	F
K9a	Thaung Tin	Col.; Amministratore delegato di Myanmar Land and Development Ltd	M

Numero di riferimento dell'UE	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
K10a	Aung San	Col.; Amministratore delegato, Hsinmin Cement Plant Construction Project	M
K11a	Maung Nyo	Magg. Gen.; Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd (K22a)	M
K12a	Kyaw Win	Magg. Gen.; Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd (K22a)	M
K13a	Khin Aung Myint	Brig. Gen.; Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd (K22a)	M
K14a	Nyun Tun	Col. (marines); Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd (K22a)	M
K15a	Thein Htay	Col. (a riposo); Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd (K22a)	M
K16a	Chit Swe	Ten. Col. (a riposo); Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd (K22a)	M
K17a	Myo Nyunt	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd (K22a)	M
K18a	Myint Kyine	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd (K22a)	M
K19a	Nay Wynn	Ten. Col.; Direttore generale di dipartimento, Myawaddy Trading (K22j)	M
Istituzioni finanziarie dello Stato			
K20a	Than Nyein	Governatore della Banca centrale di Myanmar (ministero delle finanze)	M
K21a	Maung Maung Win	Vice Governatore della Banca centrale di Myanmar (ministero delle finanze)	M
K22a	Soe Min	Direttore generale MICB. Amministratore delegato della Myanma Investment and Commercial Bank	M

Union of Myanmar Economic Holdings Ltd

Numero di riferimento dell'UE	Nome (ditta)	Indirizzo	Nome del Direttore / Proprietario / informazioni supplementari
K22a	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd alias Union of Myanma Economic Holdings Ltd (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon	Ex presidente: (Ten. Gen.) Tin Aye (carica attuale: presidente della commissione elettorale). Nuovo presidente: Ten. Gen. Khin Zaw Oo; amministratore delegato: Magg. Gen.Win Than
A. Produzione			
K22b	Myanmar Ruby Enterprise alias Mayanma Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building)	
K22c	Myanmar Imperial Jade Co Ltd alias Myanma Imperial Jade Co Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building)	
K22d	Myanmar Rubber Wood Co Ltd alias Myanma Rubber Wood Co Ltd		
K22e	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Rd, Mingalardon Tsp Yangon	
K22f	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon	Col. (a riposo) Maung Maung Aye, amministratore delegato
K22g	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co	1093, Shwe Taung Gyar St, Industrial Zone Ii, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon	
K22h	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon	

Numero di riferimento dell'UE	Nome (ditta)	Indirizzo	Nome del Direttore / Proprietario / informazioni supplementari
K22i	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahaban-doola Rd, corner of 50th St,Yangon	Col. Myint Aung, amministratore delegato
B. Commercio			
K22j	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahaban-doola Rd, corner of 50th St, Yangon	Col. Myint Aung, amministratore delegato
C. Servizi			
K22k	Bandoola Tran-sportation Co Ltd	399, Thiri Mingalar Rd, Insein Tsp. Yangon and/or Parami Rd, South Okkalapa, Yangon	Col. Myo Myint, amministratore delegato
K22l	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Rd, Yangon	
K22m	Nawaday Hotel And Travel Servi-ces	335/357, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp. Yangon	Col. (a riposo) Maung Thaung, amministratore delegato
K22n	Myawaddy Agri-culture Services	189/191 Mahaban-doola Rd, corner of 50th St, Yangon	
K22o	Myanmar Ar (Power) Construc-tion Services alias Myanma Ar (Power) Construc-tion Services	189/191 Mahaban-doola Rd, corner of 50th St, Yangon	

Jointventures

Numero di riferimento dell'UE	Nome (ditta)	Indirizzo	Nome del Direttore / Proprietario / informazioni supplementari
A. Produzione			
K22p	Myanmar Segal International Ltd alias Myanma Segal International Ltd	Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Min-galardon Tsp, Yangon	Be Aung, direttore

Numero di riferimento dell'UE	Nome (ditta)	Indirizzo	Nome del Direttore / Proprietario / informazioni supplementari
K22q	Myanmar Daewoo International alias Myanma Daewoo International	Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	
K22r	Rothman of Pall Mall Myanmar Private Ltd alias Rothman of Pall Mall Myanma Private Ltd	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	Amministratore delegato Lai Wei Chin
K22s	Myanmar Brewery Ltd alias Myanma Brewery Ltd	No 45, No 3, Trunk Rd Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Ten. Col. (a riposo) Ne Win presidente, alias Nay Win
K22t	Myanmar Posco Steel Co Ltd alias Myanma Posco Steel Co Ltd	Plot 22, No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	
K22u	Myanmar Nouveau Steel Co Ltd alias Myanma Nouveau Steel Co Ltd	No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	
K22v	Berger Paint Manufactoring Co Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	
K22w	The First Automotive Co Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Aye Cho e/o Ten. Col. Tun Myint, amministratore delegato
B. Servizi			
K22x	National Development Corp.	3/A, Thamthumar St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr. Khin Shwe, presidente
K22y	Hantha Waddy Golf Resort e Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyintha St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon e Thiri Mingalar Rd, Insein Tsp, Yangon	

Myanmar Economic Corporation

Numero di riferimento dell'UE	Nome (ditta)	Indirizzo	Nome del Direttore / Proprietario / informazioni supplementari
K23a	Myanmar Economic Corporation (MEC) alias Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Rd Dagon Tsp, Yangon	Amministratore delegato: Brig. Gen. (a riposo) Thura Myint Thein
K23b	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon	Col. Khin Maung Soe
K23c	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Rd, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon	
K23d	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/ Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon	Col. Khin Maung Soe
K23e	Mec Sugar Mill	Kant Balu	
K23f	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Rd, Mingalardon Tsp, Yangon	
K23g	Mec Marble Mine	Pyinmanar	
K23h	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw	
K23i	Mec Myanmar Cable Wire Factory alias Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Rd, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon	
K23j	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp	
K23k	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon	
K23l	Gypsum Mine	Thibaw	

Imprese commerciali di proprietà statale

Numero di riferimento dell'UE	Nome (ditta)	Indirizzo	Nome del Direttore / Proprietario / informazioni supplementari
K24a	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise alias Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Amministratore delegato: Win Htain (Ministero delle miniere)
K25a	Myanmar Defence Products Industry alias Myanma Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Ministero della difesa)
K26a	Myanma Timber Enterprise alias Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon e 504–506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon	Ex amministratore delegato: Win Tun. Carica attuale: Ministro delle foreste
K27a	Myanmar Gems Enterprise alias Myanma Gems Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Thein Swe
K28a	Myanmar Pearls Enterprise alias Myanma Pearls Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Maung Toe
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 alias Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Saw Lwin
K30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2 alias Myanma Mining Enterprise Number 2	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Hla Theing
K31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3 alias Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: San Tun

Numero di riferimento dell'UE	Nome (ditta)	Indirizzo	Nome del Direttore / Proprietario / informazioni supplementari
K32a	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) alias Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. 12, Parami Road, Hlaing Township Yangon Tel: 095-1-660437, 662324, 650822	Amministratore delegato: Kyaw Win Direttore: Win Tint
K33a	Myanmar Paper & Chemical Industries alias Myanma Paper & Chemical Industries		Amministratore delegato: Nyunt Aung
K34a	Myanma General and Maintenance Industries alias Myanmar General and Maintenance Industries		Amministratore delegato: Aye Mauk
K35a	Road Transport Enterprise	(Ministry of Transport)	Amministratore delegato: Thein Swe
K36a	Inland Water Transport	50 Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon	Amministratore delegato: Soe Tint
K37a	Myanma Shipyards, alias Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Road, Kamayut Township Yangon	Amministratore delegato: Kyi Soe
K38a	Myanma Five Star Line, alias Myanmar Five Star Line	132–136 Theinbyu Road, P.O. Box, 1221, Yangon	Amministratore delegato: Maung Maung Nyein
K39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries alias Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56 Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon	Amministratore delegato: Hla Myint Thein
K40a	Myanma Industrial Construction Services alias Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Road, Yankin Township, Yangon	Amministratore delegato: Soe Win

Numero di riferimento dell'UE	Nome (ditta)	Indirizzo	Nome del Direttore / Proprietario / informazioni supplementari
K41a	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise alias Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise	Hlaing Township, Yangon	

Società di comunicazione di proprietà statale

Numero di riferimento dell'UE	Nome (ditta)	Indirizzo	Nome del Direttore / Proprietario / informazioni supplementari
K42a	Myanmar News and Periodicals Enterprise alias Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Rd, Botahtaung Township, Yangon (tel: +95-1-200810, +95-1-200809)	Amministratore delegato: Soe Win (moglie: Than Than Aye, membro della MWAF)
K43a	Myanmar Radio and Television (MRTV) alias Myanma Radio and Television (MRTV)	Pyay Rd, Kamayut Township, Yangon (tel: +95-1-527122, +95-1-527119)	Direttore generale: Khin Maung Htay (moglie: Nwe New, membro della MWAF)
K44a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (tel: +95-1-600294)	
K45a	Myanma Motion Picture Enterprise, alias Myanmar Motion Picture Enterprise		Amministratore delegato: Aung Myo Myint (moglie: Malar Win, membro della MWAF)

Abbreviazioni:

LID	Divisione di fanteria leggera
MWAF	Myanmar Women's Affairs Federation
SPDC	State Peace and Development Council (Consiglio di Stato per la pace e lo Sviluppo)
UMEHL	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd
USDA	Union Solidarity and Development Association